Minowa Town News

2021/ February

Town Office : 10298 Nakaminowa, Minowa Kamiina, Nagano

〒399 - 4695

TEL: 0265 - 79 - 3111 Extension 199

はっこう みのわまちゃくば みのわまちおおあざなかみのわ **発行:箕輪町役場 箕輪町大字中箕輪 10298**

To all those who need support due to the effects of COVID-19

There is a social welfare fund loan system (Seikatsu Fukushi Shikin Kashituke Seido) available.

The application has some conditions, but you can borrow it interest-free. Applications are currently being accepted until March 31 (Wednesday), so please contact the following if you need it.

Contact: Minowa Shakai Fukushi Kyougikai

Address: Minowa-machi Mikka machi 1372-1

TEL:0265-70-7075

Monday—Friday, 9:00—17:00

Foreign Language Counseling sos net work kami-ina

Date: March 6 (Sat) 9:00-11:00 (AM)

March 19 (Fri) 18:00-20:00 (PM)

Place: Kinoshita Kouminkan (Community Center)
Naka-Minowa 11931, Minowa, Kamiina-gun, Nagano-ken
(Kinoshita Kouminkan is to the Seven Eleven.)

Content:

- Prefectural housing applications, Health (Health Screenings, Treatment etc..), Labor, Consultation a Lawyer (Reservations are required.) Emergency Support (Loan Emergency Funds, The Housing Security Benefit) etc..
- Consultations are confidential and free.
- Reservations are not required.
- Providing foods by Foods Bank (Various types of food are donated!)
 - ◆For questions, please contact the SOS Net Work:

Tel:0265-79-8702 or Tel: 080-6935-1895

NovelCoronavirus (COVID-19)

When you need consultation about COVID-19. First, please call this phone number for a consultation.

0120-691-792 (toll free) You can speak with an interpreter.

Minowa Japanese Class (Minowa Nihongo Kyoushitsu)

Anyone who wants to study Japanese can come! No reservation required

Date Every month 3 times Saturday 13:00 to 15:00

February 27 Place: Bunka Center 1,2

Classroom Addrees: Bunka Center and Kouryu Center:

Minowa-machi Nakaminowa 10291

Price: \(\frac{\pmax}{200}\)/1 time Contact: Tanaka 0265-79-4107

Tax Declaration (Kakutei Shinkoku)

You must a tax declaration if any of the following situations apply to you.

- 1. Your company did not do a year-end tax adjustment (Nenmatsu Chousei).
- 2. You changed your job in 2020.
- 3. The number of people in your family increased (birth of a child, etc.)
- 4. You sent money to your family abroad and you have all of the necessary associated documents.
- 5. Your family paid more than 100,000 yen in medical expenses in 2020 an you have all of the receipts as proof.

Period: February 2 ~March 15

Time: $9:00 \sim 16:00$

Place: Inasse 2F (Address: Ina-shi Arai, 3500-1)

5 min walk from Ina Station

Reservation: You must make a reservation by Line application or telephone.

Attention!

From February 15 to March 15, also we accept tax declaration at the Minowa Town Hall, but if you do not have a reservation, the waiting time will be longer.

Contact: Minowa Town Hall Tel: 0265-79-3111